

## ผดุงเรือนหมอพร สนองพระราชดำริ

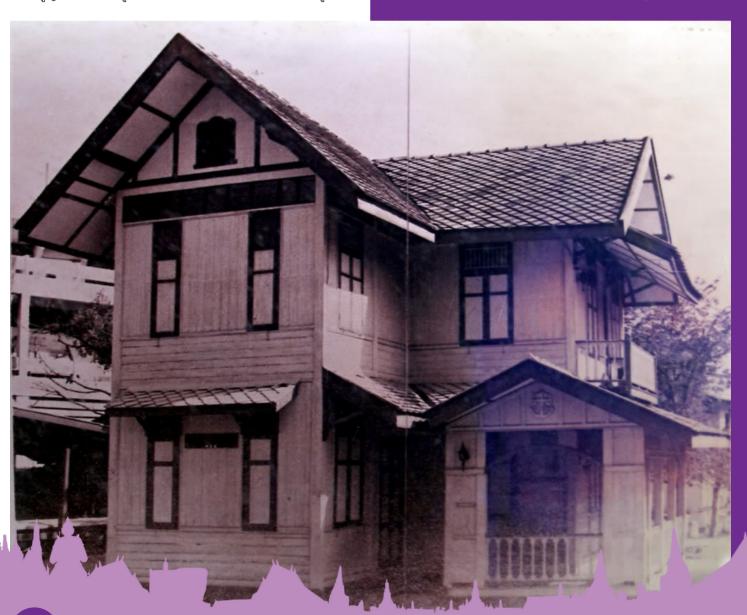
โคย ผศ.อำนาจ เอี่ยมสำอางค์ คณะศิลปศาสตร์

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินทรง เป็นประธานในพิธีเปิดอนุสาวรีย์ กรมหลวงชุมพรเขต รอุดมศักดิ์ ณ วิทยาลัยพณิชยการพระนคร และทรงได้มี รับสั่งถาม ว่า "ยังมีสิ่งใดที่ในสมัยเป็นวังเหลืออยู่บ้าง" ศาสตราจารย์ ธรรมนูญ อัคคพานิช ผู้อำนวยการในขณะนั้นได้กราบบังคมทูลพระ

## Preserve Ruen Moh Phon to Follow the Royal Initiative of His Majesty the King

By : Asst. Prof. Amnart | Iamsum-ang Translated by : Jentaa Kaewlai

His Majesty the King presided over the opening ceremony of the Statue of Admiral H.R.H. Prince Abhakara Kiartivongse, Prince of Jumborn, at the Bangkok Commercial College. He asked Prof. Thammanoon Akkhapanich (then college's director)





if there was anything relevant to the palace remaining in the college. The director replied that there was a house remaining. His Majesty the King took the Royal command the director to preserve it.

Formerly, it was a medical treatment house



หม่อมเมียน อาภากร

to cure people and called "Ruen Moh Phon" It was believed that this house owned by Mom Mian Abhakara Na Ayutthaya, Prince of Jumborn's consort. It was a two-storey wooden house in the Neo-Classical style. Later, Department of Vocational Education bought this house from Mom Mian Abhakara Na Ayutthaya and now it is under the responsibility of the Faculty of Liberal Arts, Rajamangala University of Technology Phra Nakhon and Archaeological Site Group, Office of Archaeology, Fine Arts Department.

To follow His Majesty the King's Initiative, the Faculty of Liberal Arts, Rajamangala University of Technology Phra Nakhon has continually renovated Ruen Moh Phon for six months. Remove the old roof, clean some and repair the roof structure by strengthening the roof joists and the king posts. Rustproof stainless sheets were used to cover over the roof and they were placed between all the rafters to prevent the leakage. For the decayed teakwood floor of the house, some were removed and replaced with new ones. Steel beams and wooden beams were increased to strengthen the floor. Some beams and joists were needed to be removed



กรุณาว่า "ยังมีเรือนหลังหนึ่งอยู่" มีพระราชกระแสว่า "ให้ อนุรักษ์ไว้" เรือนหลังนี้เชื่อว่าเจ้าของเดิมคือ หม่อมเมื้ยน อาภากร ณ อยุธยา พระชายาในกรมหลวงชุมพรฯ มีลักษณะเป็นเรือนไม้ 2 ชั้น ศิลปกรรมแบบ นีโอ-คลาสสิก (Neo Classic) แต่ได้ดัดแปลง ให้เข้ากับภูมิอากาศ เขตร้อน ด้วยการสร้างเป็นเรือนไม้ ทาง มหาวิทยาลัยได้บูรณะเรือนหลังนี้มาโดยตลอด ครั้งหนึ่งเคยใช้เป็น เรือนพยาบาล ปัดเป่าอาการเจ็บไข้ให้นักศึกษาแต่เมื่อเวลาล่วงเลย ความทรดโทรมก็มาเยือนเรือนหลังนี้

เพื่อเป็นการสนองพระราชดำริของพระบาทสมเด็จ พระเจ้าอยู่หัว คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยี ราชมงคล พระนคร ซึ่งปัจจุบันเป็นผู้รับผิดชอบดูแลเรือนหมอพรร่วมกับกลุ่ม อนุรักษ์โบราณสถาน สำนักโบราณคดี กรมศิลปากร ได้มีการ ปรับปรุงผดุงเรือนหมอพรให้กลับมามีสภาพที่สวยงามน่าชื่นชม ภิรมย์กับศิลปกรรมที่ยังคงทรงเสน่ห์ โดยใช้เวลาดำเนินการ ปรับปรุงผดุงความสวยงามเป็นเวลา 6 เดือนไม่เคลื่อนขาด ในขั้น แรกมีการรื้อหลังคาเก่าที่มองแล้วเศร้าหมองออก ทำความสะอาด ขัดสีฉวีวรรณให้กลับมามีชีวิตที่สดใสอีกครั้งหนึ่ง พร้อมกับ ซ่อมแซมส่วนโครงสร้างหลังคาพร้อมเสริมความแข็งแรงของขื่อ และดั้งที่ผุพังตามกาลเวลา พร้อมกันนั้นได้กรุแผ่นแสตนเลสที่แสน วิเศษเนื่องจากไม่เป็นสนิม กัดกินลงไปถึงเนื้อไม้ได้ จัดวางลง ระหว่างจันทันทั้งหมดเพื่อลดน้ำรัวซึมให้หมดไป เสร็จแล้วก็มุง หลังคาที่ได้ขัดสีฉวีวรรเรียบร้อยแล้วกลับมาประดับและทำหน้าที่



บังแสงอันแรงกล้าของพระอาทิตย์ที่เดิม ด้านพื้นเรือนได้ เคลื่อนย้ายไม้สักที่ผุกร่อนออกไปและใส่แผ่นใหม่ให้ สวยงามพร้อมเสริมความแข็งแรงทนทานโดยเพิ่มคานเหล็ก และเสริมคานไม้เข้าไปรวมทั้งเปลี่ยนถ่ายคาน ตง พื้นบาง ส่วนที่ชำรุดเสียหายจากการใช้งานมานานออกไปจนหมด ความสามารถที่จะรับทานน้ำหนักเรือนต่อไปได้

สิ่งที่ถือว่าทำให้เรือนหมอพรย้อนกลับมามีชีวิตสดใส อีกครั้งคือ จากการที่ขัดถูขูดลอกสีเดิมออกลงไปถึง 3 ชั้น เราได้พบกับสีดั้งเดิมของเรือนหมอพรที่เคยอวดสายตาคน รุ่นก่อนกลับมาอวดสายตาคนรุ่นปัจจุบันอย่างเรา ก็คือสีที่ ได้เห็นกันอยู่ในปัจจุบัน ถึงดูซีดลงไปแต่ก็ยืนยันว่านี้คือสี ดั้งเดิมที่เคยเติมแต้มเคาไว้แต่ก่อนกาล

จากการที่ได้ซ่อมแซมเรือนหมอพรให้กลับมามีชีวิต อีกครั้งเป็นที่เรียบร้อยแล้วขณะนี้กำลังดำเนินการปรับภูมิ

ทัศน์โดยรอบเรือนหมอพร เพื่อให้เกิดความสวยงามตระกาลตาและ เป็นสถานที่พักผ่อนของนักศึกษา ประชาชนที่มีความสนใจในพระ ราชประวัติกรมหลวงชุมพรเขตรอุดมศักดิ์โดยจะได้จัดให้ภายใน เรือนหมอพรเป็นที่แสดงนิทรรศการถาวรเกี่ยวกับเรือนหมอพรและ พระราชประวัติ และจะนำสิ่งของต่าง ๆ ในหมวดเครื่องใช้ประจำ พระองค์ ได้แก่ ฉลองพระองค์ทหารเรือ พระมาลา อินทรธนู หีบ เหล็กสำหรับเก็บข้าวของเครื่องใช้ชิ้นเล็ก ชิ้นน้อย กี๋ (ถาดไม้วาง ถ้วยชาม) ที่ปั้มยา เครื่องบดยา มาจัดแสดง และ อีกส่วนก็จะ รวบรวมภาพการซ่อมแซม และวัสดุเก่าของเรือนเพื่อเป็นเครื่อง เตือนความจำเมื่อครั้งอดีต

ในการซ่อมแซมครั้งนี้ ยังได้ติดตั้งระบบสัญญาณเตือนไฟ ไหม้ภายในเรือนหมอพรเพื่อความปลอดภัยสูงสุดให้เรือนหมอพร ซึ่งเป็นโบราณสถานที่คู่กับพณิชยการพระนครมายาวนาน ได้ตั้ง ตระหง่านสร้างความภาคภูมิใจให้กับพวกเราที่ได้พึ่งบารมีพระองค์ ท่านทำมาหากินและได้ใช้ผืนแผ่นดินนี้สร้างทรัพยากรมนุษย์ที่มี ความรู้ความสามารถรุ่นแล้วรุ่นเล่า จัดว่าเป็นความภาคภูมิใจไม่ใช่ แค่คณะศิลปศาสตร์ที่ได้รับมอบหมายให้ดูแล เราชาวพณิชยการ พระนคร รวมถึงชุมชนนางเลิ้งก็ถือเป็นความภาคภูมิใจร่วมกัน ที่ ได้สนองพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวในการ อนุรักษ์เรือนหมอพรให้อยู่คู่กับ แผ่นดินถิ่นนางเลิ้งต่อไป.... ●



since damage from long term use and couldn't resist the weight of the house.

Ruen Moh Phon becomes lively after the color has been scraped off for three times to reveal the original color. At present, the Faculty of Liberal Arts has improved the landscape around Ruen Moh Phon beautifully and magnificently and it could be a recreation

place for students. There is also a permanent exhibition about Ruen Moh Phon which shows Prince of Jumborn's biography and things he used such as his navy uniform, hats, epaulettes, iron box containers, Chinese tripods, drug pumps, drug grinding machines, and pictures of the renovation to remind people about the past.

Moreover, fire alarm system was installed inside Ruen Moh Phon for security reasons. Ruen Mor Phon is regarded as an archaeological site respected by the Bangkok Commercial College's people since this holy place has produced a lot of quality human resources and has been used for earning a living. We, not only the Faculty of Liberal Arts but also Nang Leng Community, are together proud to preserve Ruen Moh Phon following this important initiative of His Majesty the King so that it will exist in Nang Lerng district for so long....